

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Friday February 19 1960 Vol. 21, No. 240 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.
Oct. 30/60.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MU 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表	零售每份七仙
每月	五角
三個月	一元二角
半年	二元二角
全年	四元
外埠郵費	另加
廣告費	另議

中華民國四十九年二月十九日 星期五
第 240 號 第 21 卷
創刊於一九零九年一月七日
地址：維多利亞街四號
電話：MU 5-8941

蘇總理訪印尼 答應給予經濟援助

受印尼總統大讚揚

勉印尼剷除帝國主義者之殘餘

【本報訊】蘇聯總理赫魯雪夫於十九日抵達雅加達，受到印尼總統蘇加諾及各界人士之熱烈歡迎。赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

赫魯雪夫在機場發表談話，對印尼之獨立表示祝賀，並答應給予經濟援助。他並表示，蘇聯將協助印尼剷除帝國主義者之殘餘，以建立一個真正獨立之國家。

蘇火箭將可 放上更遠太空

【本報訊】蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。據悉，此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。據悉，此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

蘇聯科學院之科學家，最近宣佈，蘇聯之火箭將可送上更遠之太空。此種火箭之試驗，係在太平洋洋上試驗火箭之結果。

英皇女今日 誕生

【本報訊】英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。據悉，此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

英國皇儲愛德華王子之長女，於今日下午三時三十分，在溫莎堡宮中誕生。此女之誕生，係英國皇室之喜事。

牧師承認會姦淫 十二歲少女

【本報訊】一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

一名牧師承認姦淫一名十二歲少女。此名牧師係在溫莎堡宮中工作。據悉，此名牧師係在溫莎堡宮中工作。

最大清潔工程 雲高華 加新社電

【本報訊】雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

雲高華市之最大清潔工程，現正進行中。此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。據悉，此項工程之經費，將由聯邦政府撥款。

西德將向美國 購買短程火箭

【本報訊】西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

西德政府將向美國購買短程火箭。此項購買之經費，將由西德政府撥款。據悉，此項購買之經費，將由西德政府撥款。

天氣報告

今日多雲，最高溫度為四十七度，最低溫度為三十二度。星期六時陰時晴。

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君若有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

元豐有限公司
YUEN FONG CO LTD
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



勝於天止咳藥
久已馳名全加拿大
著名止咳聖藥 每盒四毛五
本號加拿大總代理

利濟貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD
phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

南洋萬里望花生批發
花旗靚糯米 鮮南雄薑
大量靚紅豆 鮮紅芋仔
最靚新成豆 鮮板椰芋
靚西河紅棗 鮮肥蜆魚
大缸靚蠔豉 鮮獅頭魚

新刊

各地要聞

管制五萬僑生

非島要嚴正華僑教育協定
非島要嚴正華僑教育協定
非島要嚴正華僑教育協定

平胸新裝掩蔽曲線

影城女星大加非議
荷里活電 巴黎時裝專家 葉維聖
羅蘭。昨向世界介紹，叫做「明日」的線
條，之平胸新裝，惹起影城女星加以惡
評。

大噴乳連物(四一—二八—三

五)的珍娜非認爲 女人穿起這樣的
服裝就有如香腸 她對她的母親在一九
二〇年代所穿的不胸寬衣 簡直感到可
怖。她說：「我於母親在那個時代，她
有大胸脯。她却要束胸，因此她的胸肉
變得歪斜。這真是野蠻不過的事。」

瑪薇雲多倫(三七—二二—三

五)較不客氣。她說：「這種H型裝不
會長久的。我就要盡量穿著性感感的衣
服。如果你是女人。你便要穿得像一個女
人。」她說：「女人學乖了。她們知道
男人要看曲線的。」

GREEN & LOUIE REALTY LTD.
525 Main St.,
MU. 4-1036, MU. 4-9821
人證公 留祖雷
代理各種地產。買賣買賣
。公文起草。填報。息稅
諮詢。請到上址洽商。

室茶豐益
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514
本號新張 名曰豐益
地方雅潔 光線玲瓏
銀器麵食 茶點精工
綠糖糖糕 馳譽推崇
雲吞粥水 特別不同
廚師經驗 招待禮貌
自磨麵粉 其味無窮
自磨麵粉 其味無窮
自磨麵粉 其味無窮

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.
每日七時十一時至午夜
放映華市定屆首次映
名貴影片
特華玲銀座院
表友瓏幕位址
歡光清巨舒堂
迎顧亮型適皇

百代實業買賣有限公司王權柏
PATHAY REALTY LIMITED
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1711
★有屋成座，三層樓，共有房舍十餘
在七百號布洛，接近華區，上落便利
，前後有草場，有車房，車庫內傢俬
，床，火爐，雪櫃，椅檯等，土庫可
出租，每月五十五元，樓上可出賃兩
房，每月三十五元，新主可任回五
間房，業主開價一萬二千五百元，先
交現款六千五百元。

B. K. MAH TRAVEL AGENCY
馬炳樞旅行社
0187-99th St., 4 Toohy Building
Edmonton Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL
本旅行社
代理
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司
航空公司及世界各國
航空公司及世界各國
航空公司及世界各國
航空公司及世界各國

館旅展李
HOTEL REGENT
160 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU 1-7435
華客聚居
空氣適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔鄰市中心
不離華里
招待極優
定必滿意
房租又相宜
二元半可

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
DIFMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
「Hairy」Tues
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
開望 崔

司公船輪統總國美
費旅極 港香往 船統總
克利夫蘭總統船
威爾遜總統船
每三星期來往三藩市香港
充滿友情的總統船經濟位往香港。
是最理想的優游度假。船上設備有
舒適的船位。電影。音樂。舞會。
圖書。雀牌。波格。及種種遊藝。
華裔廚師。精製中西美饌。能操粵
語華裔的職員。殷勤招待。更有二
百五十磅的免費行李額。
由三藩市至香港
頭等位 單程 六百五十元起
經濟位 單程 三百四十元起至四百元
由香港至三藩市
頭等位 單程 由六百五十五元起
經濟位 單程 三百卅元起至三百九十九元
由三藩市至聖多明哥
頭等位 單程 由一千零六十六元起
經濟位 單程 由八百四十四元起至八百
九十四元
貴客購買可採用詳見亞里路公司或加
拿大太平洋航空公司分期交款辦法欲
知詳細請向各旅行社或代理查詢

Lux Theatre
院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片
舖打街東一零五號吉
舖租。如意者請到
本報與簡國安洽商。

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬傢俬
無任歡迎
夜 MU 1-7753
吳氏花餅
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU. 4-9916
司理 吳照芳 領事

號安均
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4809
辦理回國護照各種旅行文件
代售聯安亞鐵碼頭機票
代理環球各航空公司飛機客票
備有美加各國輪船公司華人客務
因本號與輪船公司訂定單指定搭客
有一定期之船位來加，保證有位
，快捷妥當
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 二月十七日
威爾遜總統 三月八日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 二月十五日
克利夫蘭總統 三月十日

Sunbeam
新邊麵包
美味
鮮味

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 貨物包令滿意 否則原銀奉還 所滿意者 即其價錢 質價值與服務等是也 與伊頓交易最得君之信任

MODERNIZE TAILORS

趨時裁縫店

布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone MU. 3-1935

竹林園藝 雲埠著名 大庭小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光臨 無任歡迎

竹林園藝 雲埠著名 大庭小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼真誠 貴客光臨 無任歡迎

西中賀冬拜年束

各款兒童玩具 新到盒裝麻糖 文房書籍畫報 常備送禮物品 蒙顧一律歡迎

電話 MU 四六六三七

增羣益書店 J. O. YICK 154 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

香港新聞

防暴金鈴雖緊繫 如花風雨不曾休

【香港訊】有一個有夫之婦。因為貌美如花。却被人追求。她害怕起來。報案求警方保護。這個女子是一位修甲女郎。芳名蕭玉燕。廿四歲。家住深水埗李鄭村K座二一七號。已有丈夫姓李。且有子女二人。蕭女為其補家計。在深水埗區一間理髮店當修甲女郎。月薪二百元。一家五口。可供溫飽。該理髮店有一女職員。以蕭女嬌美。時時戲弄。蕭女初尚以為同事間友誼。不以為意。但其人得寸進尺。向她諸多追求。要求同遊看戲。蕭女知其人來意不善。乃拒之。並告以己身是有夫之婦。勸他莫心存非份。但其人仍死心不息。苦纏不已。蕭女無奈。靜告丈夫。丈夫大怒。前日約其人往一間餐室會面。正式警告。其人反顏相向。且以汽水瓶作武器。與蕭女發生衝突。不歡而散。及昨日。蕭女照常返工。其人老羞成怒。向她出言恫嚇。云對她不利。蕭女恐有變故。乃往警署報案。警方聆訊之後。曾傳論男子往問話。警告勿再向良家婦女騷擾。否則依法控告。

風塵二十年

塵塵三夫最後還將皮肉賣

【香港訊】這裏所說的是一个塵塵滄桑婦人的故事。她姓王叫明蘭。因生得肥。故人呼之為肥婆。今年卅八歲。伊的性生活在很早便開始。十七歲時嫁給一個姓何的男子。但結婚兩年。就死了丈夫。她不甘寂寞。不久又嫁了一個姓余的男子。無如命硬。不久那個姓余的又撒手塵寰。日治時代。她為着維持生活。乃做人臨時太太。一兩月塊錢就可以包她一個月。和平後。她又同一個姓何的住。但這個姓何每月入息。僅得兩百元。故在金錢上無法供給伊的生活。伊乃隨着丈夫去做私娼。本月七日。在窩打老道和新填地街附近向人兜搭。被拉上法庭。昨天被控遊蕩。

樓業出賣

近路路尾，樓下有一間雜貨舖，舖後有兩層住屋，樓上有五個大房，價錢相宜，先交現銀五千元，其餘可充銀期，(周鄭賢啟)

工業區餐館出賣

有座位四十二個，好傢俬，有長批，舖後有地方住，每日生意有七十元至七十五元，大平賣，價銀四千七百元，銀期可商量，(周鄭賢啟)

雜貨舖出賣

位於商業區，與樓齊備，每日生意一百四十元至一百五十元左右，月租八十元，有批，價銀五千五百元，另點貨離人街不遠，合兩伙人住，每伙有自己廚房，洗身房，巴士站一個半步路，取價九千五百元，才交現銀三千元。

樓業出賣

大兩年新，有兩個舖位，士德高牆身，樓上有兩層，一廚房，硬木地板，落埠方便，取價二萬五千三百元，現銀二千元，(周鄭賢啟)

住屋出賣

位於葛汝口，唐番餐館出賣。有長此打。架生齊備。門面可拍車百餘架。座位百餘。有舞廳。全部新用。光輝大睡房三個。有沖涼房。價錢相宜。今因東主回國。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意理想。請勿失良機。地址 P. O. Box 47 Courtenay B.C. PH 1506 接洽

廖若仙事務所

辦理下列各項：
 ① 申請護照
 ② 入籍移民手續
 ③ 申請養老金
 ④ 填報入息稅
 吳氏實業貿易有限公司
 吳氏：維多利亞街九號
 本公司電話號碼 MU 5-9621
 傳真 HE 4-2119

好消息

位於葛汝口，唐番餐館出賣。有長此打。架生齊備。門面可拍車百餘架。座位百餘。有舞廳。全部新用。光輝大睡房三個。有沖涼房。價錢相宜。今因東主回國。缺乏人力。生意素來興旺。適合青年華友找尋生意理想。請勿失良機。地址 P. O. Box 47 Courtenay B.C. PH 1506 接洽

JACK'S TV APPLIANCE

318 Powell St., MU 3-6115

高價收購 兼唱片 買電器 司理鄭賢勳

堅利連辦到第三批

正廣州蛇王滿記三、四、五、蛇酒 供應僑胞

三蛇、五蛇酒，每瓶三元二角半。四蛇酒每瓶三元八角。以上一司斤庄。正上海牌牌十大蛇酒。十六安士庄。正元九角半。正梧州龍山蛤蚧酒每瓶三元八角半。正龍山虎骨木瓜酒三元七角半。正龍山虎骨木瓜酒三元。以上一司斤庄。雲南分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街二六號媽祖商店。片打東街一五號增發益商店。
 奇氏止咳膏 每盒一元，大盒二元
 奇氏神油每樽一元

3280 Main St., VANCOUVER, B.C.
 電話：TR. 2-2810

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
 262 Pender St. E.
 (MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

一百五威娜輪 運到鮮明水貨

新會甜橙 鮮蓮藕瓜
 大紅桔菓 沙坪粉葛
 新鮮風栗 桂林馬蹄
 正生南薑 佛手白果
 正大肉薑 滑皮參時
 紅芽芋仔 正大沙葛
 檳榔芋仔 紅芽芋頭
 檳榔芋頭 大肉蒜子

廣州酒家

CANTON GARDENS RESTAURANT
 "SERVES BEST CANTONESE FOOD"
 158 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
 Telephone MU.2-5148

廣州酒家 地方雅潔 佈置新穎 結飾堂皇 茶餐精美 報效宴會 名廚主理 適口衛生 招待週到 經濟時菜 隨時應命 歡迎任無

美界女院

美容界女院
 號九牌門街東定市專
 電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
 專業專家精工妙法
 電話預約保證滿意

周衛賢律師事務所

喜士定街東一八九三號
 電話 MU 1-0933

喜士定街東一八九三號
 電話 MU 1-0933

四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

SWING LING CO. LTD.

58 Hastings St. E. MU 4-0821
 Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH
 東街定市喜夾街于位支行 行銀路寶

本支行恭請華友開儲蓄或活期存款戶口。租賃保險箱。設備以兌匯款項往香港與其各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理。

香港與遠東代理處
 J. F. SMITH
 4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
 23 PENDER ST. EAST
 Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735

本行又辦到大批炸燧器具最適合住家商戶年冬應用。價平貨美。請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意：常有各款盤碗玻璃杯，廚房用具，餐刀叉，發口價目發售。炸燧花樣每副一元三五

總司理黃昭立啟

新吉勝

周龍五虎將六册是山入一元五
 洪照官勇破敵兒同上二元二五
 玉鑰劍記全四十四册九元九
 射鵰英雄傳四十七册九元九
 珠海龍全四十四册一元四
 中州女俠傳全四册一元二五
 俠侶仇記全九册一元二五
 關雲長全十二册一元二五
 長白英雄全三册 小季廣七毛五

碧海龍劍五册一元七五
 高原奇俠全十四册一元七五
 虎穴情仇全五册一元二五
 赤胆屠龍全五册一元二五
 殘生迴夢 悲雁著七毛五
 花蕊珠之戀歐陽天一元四
 魯迅的故鄉 周潤壽一元
 新果的情書 一元二
 雨果的情書 一元二
 歐陽情書 一元二
 英文成語詳解 一元二五
 英文成語詳解 一元二五
 切韻求蒙 梁靜容一元一
 生可漫談 邵靜容一元一
 男子性機能障礙得集七毛五

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
 280 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
 Tel. MU 4-7931

新欸精良食品推誠介紹：
 梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
 珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
 青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
 梅林新無花果 梅林油收金笋

大量按期運到 行情印便 歡迎索閱

奇異藥水

敬啟者 因原料各項漲價 七月一號起照新價目沽發

大號每樽一元五毛
 二號每樽九毛
 三號每樽四毛五仙

總批發處雲高華 五洲大藥房
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

昭倫親義分公所 春宴聯歡紀盛

雲南昭倫親義分公所。於二月十四日下午五時半假座新華酒樓。舉行迎春聯歡大會。筵開二十七席。場面布置堂皇雅觀。而文書主任許榮生。以春聯可歌可頌。豈可無文以彰雅興。特撰春聯。懸于酒樓入門正面。使赴席者一望而知春景酒然歡。聯云：

五姓宗親 春宴聯歡同把盞。
滿堂干客 時和相慶共彈冠。

程總領事。關領事。譚主任。暨各大大。及男女西賓。五姓男女昆仲等依時齊臨。宴會開始。司儀員許榮生。先請主席許子昌宣佈宴會旨趣。講述發展所務大計。鼓勵青年服務社會與興。共同努力于福利工作云。隨請程總領事訓話。大意以昭倫公所過去工作為僑國國功績昭然。望大眾一致擁護國策。並祝昭倫發達。一日千里的進步。各位新春幸福。心情愉快。鴻詞偉論。美不勝收。掌聲迭起。殿由謝灼南用中英語答謝。禮成即出菜。嘉餚美酒。式談式飲。酒至數巡。主席子昌灼南。光誠。光榮金。同事等輪席敬酒。境況協奏。宗誼和融。飲至觥籌交錯。八時盡歡而歸。盛況可紀。

又訊。新慶酒家。謝灼南。雷基。雷國等君。惠贈賀儀一十二元。李克來夫人二元。特此表謝。

希臘親王訪台

美聯社台北電。希臘之親王彼得。上星期日從香港抵台北。擬在此訪問九日。

青聯電影月
隆重獻映
彩色巨片
「女籃五號」
男女僑界
歡迎參觀
時間：二月廿一日(本星期日)
下午兩時半
地點：600 Campbell St.
蘇聯禮堂

九房間住宅出賣

雅潔住宅。位於一〇一七號在治街東。全部土庫。及車房。近南港與巴士路街。取價八千八百元。交最高定額者有商。電話 MU 4-1094 洽商。

好消息

本館位於雲華街市定街一百零五號。即(布律威)大旅館左邊。生意興旺。現因股東志願別業。不得已割愛出賣。諸君有意欲購者。請到以上地址面議。電話 MU 2-4914

代東

本堂謹訂於二月廿一日(星期日)午后一時舉行第十八週年紀念暨新舊職員交代典禮。同日下午五時半假座廣州酒家玫瑰廳春識。統請列位昆仲姊妹蒞臨指示曷勝榮幸。
雲埠梁忠孝堂敬約

貨物齊備
不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鐵器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B.C. 27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

出賃連屋兩間
每間有四房。有炎食爐。如合意者。電話接洽。MU 4-0881

華貴新屋出租
有兩個大房。大廳。大廚房。時代化浴室。屋租相宜。如意者請電話洽商。HA 244R



如欲享受輕爽
標臣拿啤酒
當然係
卡靈的標臣拿
秘詩人的嗜好...因其味好!

THE CARLING BREWERIES (B.C.) LTD.
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

此段廣告非由酒水統制局或秘詩省政府登載

**全加中華總會館
民國九年職員表**

執行委員	吳照光 鄭厚沾 范爾鏡 馬榮騰 伍漢謙 余勤平 黃祝融 湯德榮 朱去非 關邦傑 劉煥堯 莫慶若 鄭培培夫人 謝灼南 黃恭禧 吳照光 馮榮騰 黃恭禧 吳立民
監察委員	周玉生 甄常光 雷灼生 馬善九 李廣來
監察常務	胡進有 林聚榮
文書主任	黃煥傳 副 鄭煥潮
幹事	馮雨琴 吳一鴻
中文(傳)主任	伍善予 副 許榮生
幹事	莫西屏 湯露棠
西文(傳)主任	馬國冠 副 劉光銳
幹事	雷灼生夫人 梁春廣夫人
外交主任	李耀石 副 范爾鏡
幹事	孫垣 余蘇烈
理財主任	陳孔珊 副 李道全
幹事	黃國興 林時奇
慈善主任	許榮信 副 鄭厚沾
幹事	馬秋存 黃祝融
福利主任	劉運柱 副 余蘇和
幹事	鄭光益 容安民
學務主任	區鏡棠 副 吳立民
幹事	岑在港 朱去非
中聯絡主任	馬發強 副 湯露棠
幹事	伍善予 謝灼南
西聯絡主任	黃生元 副 雷灼生
幹事	區鏡棠 劉光銳
婦女主任	陳華歌夫人 副 林賀夫人
幹事	馬榮基夫人 鄭培培夫人
工務主任	容安民 副 鄭煥潮
幹事	劉煥堯 李道全

詹美聯圖書社
JIMMY L. SERVICE
P. O. Box 3185 (STN "C"), Ottawa Ont. Canada

業務宗旨主辦郵購——服務忠誠必使滿意
辦理郵寄快捷妥當——發寄郵資本社包辦
讀友賜函即刻奉覆——詢問採購一律歡迎

1960年最新出品日記發售：
華僑日記 \$1.85 學生日記 \$1.85 萬里記事冊 \$0.55

華僑日記：全書四百餘頁。面積：長度七寸。橫度五寸。塑膠封面。每頁均有中外名人格言。並有歷代名人畫像及簡歷與插圖。(包括：韓愈、李白、岳飛、文天祥、王守仁、吳梅村、鄭和、司馬遷、孔子、鄭成功、安樂、王維、)我的希望。我的近影。1960-1961年月曆。重要記事索引。備忘錄。親友通訊地址錄。來往信件登記表。圖書購藏表。現金出納表。世界大海洋一覽表。各國本位幣制一覽表。八十四位颶風小姐。格林威治時間表。南洋地名表。日外度量衡表。

萬里記事冊內容：面積 3"×4 1/2" 塑膠封面。新生活論言六題。彩色精印插畫六幅(包括：跳躍、出缺、花和書、桂林山水、飛天舞、貴州黃菓樹、瀑布)。親友通訊錄。各國度量衡比例表。漢語拼音字母讀音表。簡體字檢字表。1960年月曆。以上三種日記。紙張潔白。裝璜華麗。內容豐富。贈親朋友。名貴大方。日記頁內。時間不限。長期通用。

購買日記一冊。隨即附贈1960年影星(三月)月曆一冊。請即填妥下面表格投寄本社郵箱啦!

地址：美國紐約新世界貿易公司發行各類藥丸
加國雲華書報社發行奇氏神仙油。
最新唱片。新穎圖書。新奇小說。目錄常備。歡迎函索

JIMMY L. SERVICE
P. O. Box 3185 (STN "C"), Ottawa Ont. Canada

茲匯上加金 元 角 分 正 購 華僑日記 本
學生日記 本
萬里記事冊 本

請即寄齊按下面地址寄來為荷。 購買人
NAME
ADDRESS
CITY Province
(請用正楷英文字母填寫姓名地址)
發郵郵資。遠近包支。貨款先惠。恕不授 C. O. D.

大犧牲
一年一度 酬謝顧客 九折

祖國名藥名酒 九折大犧牲

應驗如神 功效卓著
陳太吉醇舊米酒
酒最香濃 絕不上頭 保不傷喉
上海 陳家巷 參歸補丸
功能補氣補血 補腎壯陽 返老還童
男女咸宜 四季可服
專治 特效健胰素
徹底治療糖尿病
南洋新永福驅風油
主治風濕骨痛 腰痛頭痛 牙痛 肚痛
中風中痰 皮膚瘙癢
香港 榮孫氏代刀脫眼膜散
妙在不用刀 能脫一切眼膜眼翳

光明眼藥水
立即止痛 退紅腫 止淚
省港普逢春止咳藥膏
化痰順氣 止咳平喘
普逢春立止痕癢水
主治皮膚瘙癢 濕疹 頑癬
關果名藥 珍貴補品
同柏堂鹿茸精丸
能補虛損 壯陽種子
却病延年 功效偉大

CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B.C.

代理總 司公行和中 大拿加 華高雲

急賣舖一連三間
近 W. Broadway 價銀二萬二千五百。四千五銀現銀可以交易。利息六厘半。收兩間的舖租夠充銀期有剩。
請電話 HE 4-3846 上午八時至下午六時

生意連實業平賣
良機。餐館生意連實業平賣。有意者請函索商或電話均可。
New Moon Cafe, P. O. Box 15
Valleyview, Alta. 電話 15

新猷大躍進
書間
五羊油炸酥炸品
應有盡有
招牌飽蝦餃燒賣
層出不窮
秘書查路餐館 蔡根立 蔡根立 蔡根立

